



РУССКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЮГОСЛАВИИ

Найважнейши висти.

Преслава М. Шашкевича

пребудители галицких Украйнох одбуда ше торжественно и подделно 16. авг. у Галиччини на Билей Гора при Золочеву, где поставени памятнѣк Маркину Шашкевичу. Було коло 10.000 народа. Торжественцу службу под. годим побом служеи владыка Пресоы, Иван Бучко. Комунисти сцели того торжество помуци, але народ их вигнал з Билей Горы. По войни галицки Украйни ше баржей слава и почитую собого пребудителя, котри першо у Галиччини заночал рух за народну просвиту нашою народа у живей украинскей бшведи, котри ше перши зматал, да наш народ будае еднаки другим просвещеным народам у шведе. Як знаме, Маркиня Шашкевич бул наш грекокат. святиеник.

Кирвави днї у Еспаниї.

Еспанска революция ише не иде ку концу. Тераз як да о найстрашнейше. Новици приношеи страници висти о штреляню тысячох людзох, по варошох и палалох пана фронту, о паланю церквох, забиваню монахох и монахиньох, о бомбардованю отворених варошох, о немилосердним прелїваню крови у цалей Еспаниї. Там тераз нишо не бизовни ва свой живот и масток. Комунисти як да отпалели. Але положай о за комунистох кажди дзень горши, революционере напредую а днї на дзень и уж два третина Еспаниї очисчене од комунистох.

Большевици за войну.

Большевицка влада у Руси одлучила двараз повернуца число собого войска. То значи подполна прирешеност за войну. Ровули ше, же большевици сцу брацї свою власц, бо едино власц и баюцети их тримаю, а не довира народа.

И у церкви

прави демонстрацїи большевици у Галиччини. В подделно 9. августа у нашей украинскей церкви Петра и Папла, кед святиеник читал Послание митр. Шептицкого проци комуниама (ми того послание приношеи на першей страници) якнишкыи комунист скричал „неправада“. Дюдлє то властели, вшведли в церкву, пришловали го, да побочка криж и шей добре патренили.

Др. Мачек и влада.

„Обзор“ пише, же др. Мачек не ступи до власти дотля, док ше не выполни праведни захтеви хорватох.

Послание

Митрополита Андрия Шептицкого проци большевизму.

Обасноца вшкыйшого часу гутори ми, да ше ку тебе обраши, днїа народу, достига сложами опомеан.

Хто помага комунистох у их работи, гот чисто поащенией, предае Церкву. Треба тоту правду пригадеван викрива ширити и ницкому украинскому дружству тид баржей у наших часох, кеди комуниста, да абаламуце и здура вирних християнох, прави ше як вирни люде и грешни приаодая го св. Тайне, бо достала, таки пагана зос Москви.

Хто помага комунистох у вицении їх планох т. зв. народного фронту зос социялистами и безвирными радикалами, предае свой народ. Тоту правду треба тим баржей опанцїти вирним и цалому руско-украинскому народу у часу, кед комуниста вадумали у Москви койсидїю „народного фронту“, же би наншли у радикалох и социялистох несиндичных помощничох у остваряню собого намирку, збївци руско-украински народ и страцї його, по-можности з дїлї жема.

Хто помага комунистох у якей-було их работи, а-особено у кортапизованю т. зв. народного фронту, гот, кедая ствар худобних, терпячих и украинцезних у далому шведе. Тоту правду и правду треба тим баржей и там частейше пригадеван калому руско-украинскому народу, кед большевики по зїнциено сладом Велькой Украйни, починаю нициц убогих, скриядзених и терпячих, жема нашим безмаланю народу на ширних руско-украинских жемох у Польскей.

Од початку християнства не було да шпане ниакей секты анї вири, анї политичней партї, яка би була у такой шпир провила Болюму. Обявлено и каякей вири, а-особено религии Исуса Христа и Його си-Церкви. Большевики маю за найглавнейшу асаду зїнци церкву. До теї цалї сцу приправца обїчу революциї, у якей можу цалї церкву, святиеникох и вирних християнох забивацї и ширци у людских душах виру до Бога и Його си. Обявлено:

Комунисти су безбожники и у их програму нет точки, у котрей би вони були ширейши, як у теї сцвей: у борби проци Бога. Большевики нацири, вштак, цала их система опера ше на ширесташей брехнї. Прето-анї немож зрозумїти, по ше дїкеда стана зос большевицком. Вон ше претворьш до вири, до якийшик материалистичней и поганскей вири, котра Левїна, и кому сличных пошдох, обожавя як полубогох, а: брехню, цїганство, насильство, терор, гаоблани худобних, губене дзецох, поїкшено жени, зїнциене фамилий, аїккопа нарастох и вшдася ширного народу до крайней

зудеди, ма-ал уважни закон и цїлю у собом шпановано, ше ницки тоти дїкоти закрива зос брехнїю. Мешко розумиш до сцу комунисти, бо дїтерашне дїствїапроция некуство уважало и на дїалї, же кед большевики приповедали о шнїбодї, розумели шпанїбоду, кед приповедали о благостаню, тим словом водали — глал, кед приповедали о вїднї нарастох — розумели систему у якей нараст зрїмушени до безплатней работи, за яку не достаяа анї потребного йому хлеба. А кед приповедали о владї роботничих (пролетарияту), шпанї назвали пролетарият як касту, до шпанї през зос народу.

Хто ше дам дїнус приацїра большевицкей работи, анї, же тїсноше парничих доказох потвердую, же-так шпанце ост. Дем у едином большевици шпир, кед шпаную непазяса до Бога, до обявеной вири и кед ше хлаля, же о дїкелько роки не будае Украйни. Очевисне вїди и того приацїдоване християнох, у котрим зїнциули тїсноше и дїкелька а можебуц и стотки широх християнох, а медаи нїма вельо владыкох и святиеникох — ушриво вельо шпанїбодом совисти. Але поза тогу галїю брехнїю, зос шпанїцих их работох и шпанїцих их намирках виходак едио точно и ясно: накаянїца до Бога и до вири.

Ва зїнци-виру, змїкаю церкву. Церкву ше претворю до кичоу, а дае народ вирни и сде зотримав церкву и шпанїца, там накладоу на церкву галїи вельки парци, же ше церкву неможє шпанїк отримати. Шпанїцком ше забранїше ушнї науку вири у шпанїкох и так ше губя дзени од наймладших рокох. Цїла наука большевицких зводї ше до единого: губїне дзени, ушнї их брехнї, нечистоти, шпанїсудку (у роликоч; явлїи шпанїцїи по роликоч; дома гутора и хпанї до шпанїк думох думки, же Бога нет, же шпанї-то отропа.

(Конец будае).

НАШ ПРЕОСВ. ВЛАДИКА У НАШІ ВОЛИЩИИ.

Од Пресоы Владика дїстала аме з Галиччини того писмо:

Руски Новици вельо зїнцили о теї од Бога вибраней душї, котру Бог вибран, да вельо церкв и да ше вельо модал за руско-украински народ и да вельо поможе у їх чешвошох. Вона-недавнїо ступела до манастира шестрох Васильянох у Лвовє и як шестра достала мело „Марїям“. Од кеди ступела до манастира, амениало ше число екстазох и ше першї тильо на услу, як по скорей. Вшантра же така влац Божа, да тераз добре ошнїи свой пошнїцїят и да пошнїене Бог шпанїи шей, як шестри Васильяникї, виїшнїи свойо шпанїа.

робуду на фронту, а жени их буду у фабриках замешдац и правци. У нас се красна тога модерна „култура“, шико нова андума. На пренаца людзох.

Яких язикох ест на шведе?

Пред сто роками би немци гугорело 31,800,000 людзох, тераз ест 180 до 200 милиони, дакле три раз вецей. А як текме под увагу име и тих людзох, ко науживаю немцку мову як родзены, а не, лозанше научены, то не мелозводзох по гугору менше мову; коекто найменше за 20 милиони. Ише не баржек розпрела: анлийска мова. Зос по не служено предсто роками не полних 20 милиони людзох. Ише гугору до анлийскн 160 милиони людзох як своия родзены язык, а крам того ише 60 милиони людзох добре науче вос анлийску мову. Пред 100 роками зос московску мову гугорели 33 милиони людзох, а ише зос ше служба 170 милиони (треба бжак подчувагу; еке статистика заховала украинску и белоруску мову; з ачу не служба до 50 милиони людзох). По галински гугорело 21 милион, тераз гугору 15 милиони; а проумкиталиянски ише 14 милиони; французи 32 милиони и 400,000, а тераз 41 милиони; а разуме дало 75 милиони. Еспакоко моват 85 милиони, паросла за сто роков 150 милион; португалска и 19 милион и на 20 милион; турекка спадла 30 миза на 20 милион.

Надвичайни розум. Велики муфти, мушамелакски, Мулай, Софиатра, у Поданесбуру, Южей Африки, ма таку велику память, же на паметвали краи: (сйжка мухамеданскей вкри), тако же ижека делька, бо ма 2,400,000 довал. Кед шему даче пове вос корану, гол потрото мезла свон дорва, дове, в котрого еста корану тои слова. Цо вней, збудаму, ос сну гугори на памат тото место корану, ке ше жада од нього. Треба дова же муфти а 9 року не читал инакей кинески храм япону, а гол ма тераз 55 рока, а тек учи кола и твари, же вине пийме у нм поймае слово а красовба. Але иго видичайни мян на отримачу не лям до крапу. — Кой меза нм найдробнейше ише дос свайну дедта. Велики шимонск ученик носка еста улаи Салиатри у Котабургу и Фрмало гол тераз за сдого од Чакленых муфтох у мян на шале.

Як пини рижни народи? Стари греки евали з арабск вайу на лям бои. Тачи поинск перин историк днуи историк починае гавоо на права бои; а треци ак шеши етди ак способ ивгана вола не збуе професои) ише ише претлик до тачого Мосоу) ишедик ми поиде пинеме — а лжото бжу инарави тачи ак зпоини пини од горе долу з тогу ашину же китанск пини Аврала на шво, а аини з лив на право. Стари Мексиканци еали а долу на горе з правск бои на л пини елика ише тога народа: инди, еини, халдеици, турки, араби, перси и таче. Ест и у способ ивгана инакей робнику изи хаходом и воствам.

РАЦА РУСИНИ!

Читайце и розшируйце
ини наш народни часопис
РУССКИ НОВИНИ!

сци Новини" виходва кажди тидень.
редакцию одповсаи: Др. Франьо Дидович, у Дякови.



Обичински вибератки

Мил пукаиних длох Др. Коросен; вдал оваштене банок Вардарски и Вербаскей банковни, да може у квоих банковних равнств вибератки обичинских саборих.

Заданелт ше на Сади два жени.

Будо го при Броду. Шей жени вожели ше з Босанскей стране до Са Броду на миз. Паштрел Сави Чамач ше впурацел, шикри жени пошдали до води. Три лозе впурацели, а два ише задрезали.

За обичински вибори

Котри маю бун и мешат-диа приправя ше. Удружена Опакция да, виступи, знади ведно, Сербивска оппозиция, же, приправела проглас за народ, котри би мол, подписац и Др. Мачек. То би, будо, црша официална заява, оппозици о важних державних питањох.

За чест сербства.

На конференци в Самост Демократскей Странки, еларел повати предак теи странки Саво Косачович: „Стеме да пограциме чест сербству, да спазиме сербство, а сербство не значи корупцију, вадну, насклетво и глекичу (полната педина у Београду).

Шлвни барз уродзели

того року у Босней и Славоний Галине место за тарбиину зос шладим у гас в Брчко. Там уж прешао 160 вкрон и шикри найбешей до Австри и Чехословачкей, а припиза француски таргови. Цело пинвох год 90-вари до 1-20 дия.

Тифус ше поинел у Н Саду.

Бож уж 17 припизаи ест, а три особи од тифусу умарли.

Келсо парастн думени.

У пинвох ест парастски думствох 324 мил. 337,000 дин, а еинрем у Гилотис Бачин 208,000. Параста у Војводини маю у банкох думства 600,000 у Савскей банови 528 мил.

ЗА НАЦО ДВЕЦИ.

КОВАЛЬ.

И едем коваль пун,
И мех велики дун,
И аде жидовск пин,
З аселезом робин.
Боччариц руск,
Увелькей муки,
Робниц вше буду,
Не жода труду,
Длугох дам треба,
През лх нет хлеба,
Кои цокован,
И коч окован.
Име рбоби лям,
Чежко го, шд лям,
Та мам елоб билн,
И спочиное калн.

Предплата на рок 60 Д.
Друкув Старх, Друкарня у Дякови.

Даровали за Руску Друкарню

РУССКИ КЕРЕСТУР.

| | |
|--|---------|
| Михайло Джуни, 508 | 1000 Д. |
| Будински Дюра, Нови тор. 518 | 500 „ |
| Кин Василь | 20 „ |
| Чакан Дюра, 336 | 20 „ |
| Сивч Олена, уч. 4 кл. гим. | 10 „ |
| Церковна каса у Вербаше | 100 „ |
| Навберано у Н. Саду | 500 „ |
| Над Дем., вавоник III рата, са обещаних 5,000 див. | 1000 „ |

Хто естадуници?

Руска Друкарня будас найвекта еста у наших просвйтних вхганю. Прето кажди Руски муши за по жертволац, кельо лем годвен, да ю до скорей прештеме! Руски патриоти рушайце ше!

Дом за друкарню.

Наша Руска Друкарня муши маю окремо збудовану хижку, у котрей буду амемент, машина, магазин и канцелария друкарни. За будову теи хижки, пот целок, вето ше почала акция вос ибераном и дарованем на дом друкарни. Чим ше дом за друкарню вбудас, таког ше требше друкарни. То муши бун вше истаду и; окт. Прето руски патриоти рушайце ше! Жертви за дом друкарни посилајце до „Просвита“ у Керестуре.

Бурза

Нови Са 20. VII. 1920.

| | |
|--------------------------|--------------|
| Жито | 115—120 Дин. |
| Кукурица бажка и сримска | 95—102 Дин. |
| Ярец, бажка и сримска | 70—80 Дин. |
| Овса | 75—85 Дин. |
| Мука од нова | 245—250 Дин. |
| Мука число 2 | 225—235 Дин. |
| Мука число 6 | 205—220 Дин. |
| Хромили | 100—120 Дин. |
| Пасула | 200—225 Дин. |
| Отруби | 80—90 Дин. |

Жито ше куд даингло на цену и гераз цена ест. У деловних местох кукурица жито войско.

Купуйце нову наву тојжску!

РУССКО-УКРАЊНСКИ АЛМАНАХ

Китжка друкована на финим паперу 202 боки крашно оправена у наших народних барвох. Кажда руска хижка муши ю купити и читац.

КОШТА ЛЕМ 12 ДИНАРИ!

Вредносц цудзих пенежох.

| | |
|------------------|--------------|
| Долар | 44—46 — Дин. |
| Пименка марка | 17 — Дин. |
| Австр. шилин | 13—14 — Дин. |
| Тал. лира | 3—80 Дин. |
| Фривц. франк | 3 — Дин. |
| Чехосл. коруна | 1—80 Дин. |
| Швайцарски франк | 14 — Дин. |

Посилајце предплату!

Адреса: „Руски Новини“ Пешкорени.
Видав: Михайло Фирак, Пешкорени.